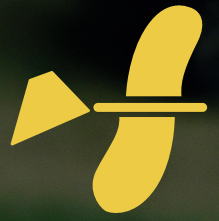


# ORLY *notre ville*



Journal municipal de la ville d'Orly

## VIVONS ORLY L'ÉTÉ

DOSSIER  
SPÉCIAL

DOSSIER SPÉCIAL ÉTÉ  
Orly sous le soleil P.8

Les grands projets P.14

# SOMMAIRE



20



10



22



19



16



## Dans ce numéro

- 06 Arrêt sur Images
- 10 Dossier : Vivre Orly
- 12 Zoom sur Orly en mouvement
- 14 L'actualité dans notre ville
- 16 Grand Projet
- 18 Environnement
- 19 Sport
- 20 Portrait
- 22 Commerces
- 23 Conseil municipal
- 24 Expressions
- 26 Orly pratique

## En direct avec les Orlysiens

Soyez acteur de votre ville ! Retrouvez-nous sur le web, sur votre mobile et sur Facebook.



[www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr)



Application Ville d'Orly



[facebook.com/villeorly](https://facebook.com/villeorly)



18



## L'ÉDITO



## Orly aujourd'hui et demain

Chères Orlysiennes, chers Orlysiens,

**D**'ici quelques jours, les vacances d'été vont débuter avec une programmation riche en activités, découvertes et moments de partage. Sorties à la mer pour les familles, soirées Oklm dans les quartiers de la ville, animations Orly sous le soleil au parc Méliès, chacun pourra profiter de son été à Orly.

Développer toujours plus le bien vivre ensemble est l'une des priorités de l'équipe municipale. Cette volonté est au cœur des projets urbains qui vont d'ici quelques années modifier les quartiers de notre ville.

A l'ouest, la gare de métro 14 accueillera dès septembre 2024 ses premiers voyageurs. Autour d'elle, un nouveau quartier va sortir de terre associant des logements, des équipements et des espaces de partage et de convivialité. Nous transformons ainsi une friche industrielle bétonnée en quartier de vie où de nouveaux Orlysiens vivront leur ville.

A l'est, la rénovation urbaine se poursuit avec la création d'ascenseurs et de balcons pour un meilleur cadre de vie des locataires. L'histoire d'Orly et notre passé en commun sont des richesses qui nous permettent de construire la ville de demain en toute sérénité.

*Je vous souhaite un très bel été à Orly et j'espère avoir le plaisir de vous rencontrer lors des animations organisées par la ville.*

**Imène Souid**  
Maire d'Orly

## ORLY *notre ville*

JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE D'ORLY

**DIRECTRICE DE LA PUBLICATION**  
Imène Souid

**ÉDITEUR**  
Mairie d'Orly  
7, avenue Adrien Raynal  
94310 ORLY  
Tél. : 0148 90 20 00  
[www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr)

**DIRECTRICE DE LA COMMUNICATION**  
Aurélie Carezni

**RÉDACTION**  
Patricia Delon, Emmanuel Guillaume, Hind Benaini, Anne-Solène Benazeth et Aurélie Carezni

**PHOTOS**  
Corinne Guidal, Philippe Stisi, Faiseur d'images, Pierre De Baecque (Mémoires), Sheryl Rouquette

**SECRETARIAT**  
Tél. : 0148 90 20 95

**CONCEPTION GRAPHIQUE ET MAQUETTE**  
Agence Bathyscaphe  
[www.agence-bathyscaphe.fr](http://www.agence-bathyscaphe.fr)

**IMPRIMEUR**  
RAS  
Avenue de Tissonvilliers  
95400 Villiers-le-Bel  
Tél. : 0139 33 01 01

**PUBLICITÉ**  
Direction de la communication

**TIRAGE**  
11 600 exemplaires  
ISSN : 0397-3751

**ENVIRONNEMENT**  
Ce document est imprimé sur papier PEFC. 10-31-1300

**DISTRIBUTION**  
Vous ne recevez pas le journal municipal dans votre boîte aux lettres ? Merci de nous le signaler en envoyant un mail à [orlynotreville@mairie-orly.fr](mailto:orlynotreville@mairie-orly.fr) en précisant votre adresse postale et le(s) numéro(s) non distribué(s).

**TARIF**  
1,52 euro

# ARRÊT SUR IMAGES



## ► 8 MAI ORLY ET SES ENFANTS COMMÉMORENT LA VICTOIRE DU 8 MAI 1945

Ce lundi 8 mai, étaient commémorées la victoire de 1945 et la fin des combats de la Seconde Guerre mondiale. La présence des élèves du Collège Robert Desnos a donné encore davantage de sens au propos du discours de Madame la Maire : la mémoire est un héritage autant qu'elle est une leçon. La cérémonie s'est finie avec le dépôt de gerbe des élus et une minute de silence à la mémoire des morts.

## ► 10 MAI HOMMAGE AUX VICTIMES DE L'ESCLAVAGE

Ce mercredi 10 mai, la municipalité et ses agents ont célébré la journée nationale des mémoires de la traite, de l'esclavage et de leurs abolitions. À Orly, cette journée est l'occasion de penser à tous ceux qui se sont révoltés contre l'esclavage à l'image de Toussaint Louverture en Haïti et à toutes les victimes de cette période sombre de l'Histoire, à tous ceux qui ont vécu ces crimes dans leur chair et, des générations après, en souffrent encore.



## ► 10 & 12 MAI DISTRIBUTION DE FLEURS DÉPLANTÉES

Les Orlysiens sont venus nombreux pour recevoir gratuitement jusqu'à 10 plantes bisannuelles issues des massifs afin de préparer le concours des maisons et des balcons fleuris et contribuer à l'embellissement de notre ville !

## ► 9 MAI RETOUR SUR LA RÉUNION INTERQUARTIER

Le conseil interquartier s'est réuni ce mois de mai. Au programme, présentation de formations proposées à Orly. Les conseillers de quartier ont pu poser leurs questions aux différents intervenants venus du lycée Armand Guillaumin, du LEA-CFI et l'école Georges Méliès. Ce moment convivial s'est terminé par la visite de l'école Georges Méliès.



## ► 21 MAI SPECTACLE DES SENIORS

Nos séniors faisaient le show au centre culturel avec un superbe spectacle musical et théâtral qui aura conquis les Orlysiens avec 267 spectateurs présents dans une ambiance joyeuse et chaleureuse. Félicitations à eux !



## ► 23 MAI COURSE AU GRAND GODET

Imène Souid, maire d'Orly, a assisté à l'édition annuelle de la course des enfants d'Orly qui réunissait plus de 1700 écoliers Orlysiens. Toutes les écoles élémentaires de la ville étaient présentes, du CP au CM2. Un grand bravo aux enfants et à l'ensemble de la communauté éducative et pour l'organisation de cet évènement !



## ► 23 MAI CONFÉRENCE SUR LE HARCÈLEMENT

Les échanges et débats ont été très animés au Centre social Andrée Chedid pour mieux comprendre et lutter contre le harcèlement notamment en milieu scolaire. Cette action est un partenariat avec l'éducation nationale, le réseau d'éducation prioritaire et Mme Sarah Biasetto, psychologue. Les participants sont repartis avec des clés pour mieux accompagner les enfants.



## ► 23 MAI DÉCOUVERTE ET OBSERVATION DES OISEAUX D'ORLY POUR NOS ÉCOLIERS

Les 19 éco-délégués des écoles élémentaires Romain Rolland A et B et du collège DORVAL ont pu assister à une incroyable matinée découverte des oiseaux d'Orly proposée par la Maison des projets et du Développement durable dans le cadre de l'exposition « Les oiseaux d'Orly ». À l'aide de jumelles et d'une fiche d'identification, ils ont eu la chance de pouvoir observer les nombreux types d'oiseaux dans le parc Georges Méliès !

► **31 MAI**  
**SÉANCE PISCINE DANS LE CADRE DU PEO**

Dans le cadre du Projet Éducatif Orlyisien (PEO), l'axe de la parentalité est une priorité pour la ville. Dans cette dynamique, l'accueil de loisirs élémentaire Joliot Curie a proposé aux parents de participer à une séance piscine afin de leur faire découvrir la diversité des activités proposées.



► **2 JUIN**  
**GUINGUETTE CHEZ GEGÈNE**

Nos séniors profitaient d'un délicieux repas le vendredi 2 juin à la guinguette « chez Gégène » sur les bords de Marne!



► **2 ET 3 JUIN**  
**SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE DE L'ÉCOLE DES ARTS AU CENTRE CULTUREL**

Les élèves de l'école des arts ont offert un magnifique spectacle ces 2 et 3 juin pour clôturer une belle année. Le spectacle aura été un très grand moment à la fois pour les élèves mais aussi surtout pour ceux qui auront eu la chance de pouvoir y assister!

► **2 JUIN**  
**FÊTE DES VOISINS PARC DE LA CLOCHE**

Les membres du bureau de l'association du parc de la cloche sur la scène de la fête des voisins, le vendredi 2 juin 2023.



► **3 JUIN**  
**INAUGURATION FRESQUE DE LA SABLIÈRE**

5 jeunes des quartiers Sablière, Aviateurs, Navigateurs ont réalisé 2 fresques dans le souterrain de la gare des Saules, à l'initiative de l'amicale et en partenariat avec l'association ESPOIR. Ce projet a pour but de rénover un espace public, en créant du lien social entre jeunes de ces quartiers, et de le rendre plus sécuritaire. L'inauguration s'est déroulée le 3 juin 2023 lors de la fête des voisins, en présence d'Imène Souid et les co-financeurs ( Collectivité, ICF Habitat, Valophis, CAF, et l'amicale).

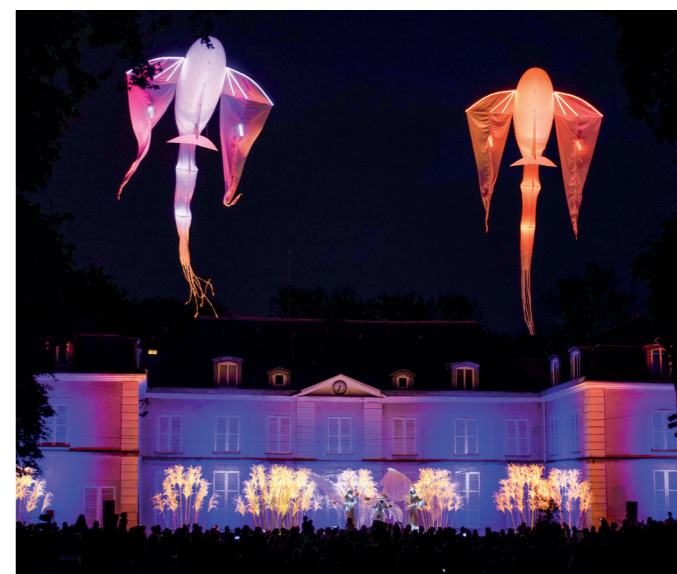


**LE FESTIVAL DES ARTS DE LA RUE ORLY EN FÊTE.**

**Vendredi 9, samedi 10 et dimanche 11 juin, le festival des arts de la rue a repris du service au Parc Méliès pour le bonheur des plus petits comme des plus grands.**

Les Orlysiennes et Orlysiens sont venus nombreux profiter de l'ensemble des animations proposées et partager des vrais moments de rire et d'échanges. Les associations ont proposé une guinguette en couleurs. Le festival aura été rythmé de spectacles musicaux et déambulations.

Rendez-vous l'année prochaine pour une édition encore plus riche et festive.





## UN ÉTÉ ORLYSIEN RICHE ET SOLIDAIRE

*Cette année encore, les services municipaux de la Ville d'Orly et les associations orlysiennes proposent un panel d'activités varié, pour petits et grands de tous les quartiers, tout en mettant en œuvre des actions de prévention et de sécurité pour que chacun puisse vivre un été riche et serein.*



### LA SOLIDARITÉ, MAÎTRE MOT DE LA PROGRAMMATION ESTIVALE

La solidarité est au cœur des dispositifs mis en place par la municipalité afin d'offrir à chacun, quel que soit ses moyens, son quartier, son âge, le plus bel été, plein de rencontres, de partages, de souvenirs festifs. Les associations orlysiennes sont mobilisées en lien avec les services municipaux pour permettre à chacun de profiter de son été.



Cet été, toujours dans un esprit de solidarité et de fraternité, la Ville renouvelle sa programmation estivale avec le dispositif Orly sous le soleil. La Ville vous anime tout l'été au travers de matinées seniors, rendez-vous du sport, animations à la piscine, soirées festives, cinéma en plein air, sorties intergénérationnelles... Et le retour des désormais célèbres après-midis OKLM, ouvertes à tous les Orlysiens, au cœur des quartiers. Chaque mercredi, de 17h à 20h, des activités culturelles et de loisirs sont proposées. Des spectacles sont également programmés durant plusieurs soirées à compter de 20h : (concerts, scènes d'humoristes, spectacle de cirque). Les plus curieux pourront se rendre dans les médiathèques ouvertes tout l'été.

► Retrouvez la programmation détaillée sur le site de la ville : [www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr)

### LE TRADITIONNEL FEU D'ARTIFICE

Jeudi 13 juillet, la Ville vous donne rendez-vous à partir de 19h pour lancer les festivités liées à la Fête nationale. Convivialité et ambiance chaleureuse sont au programme de cette soirée. Le parc des Saules vous accueillera pour une soirée riche en animations : la traditionnelle guinguette associative pour se restaurer et le bal populaire (à 21h) seront le préambule du grand final tant attendu. À 23h, un feu d'artifice sera tiré et mettra des étoiles dans les yeux de tous les orlysiens.

### UN ÉTÉ SEREIN

Ces dernières années, l'été est synonyme de fortes chaleurs et d'épisodes de canicule de plus en plus fréquents. Face à la chaleur, ayez les bons réflexes. S'hydrater régulièrement constitue la première des mesures à prendre pour tous : adultes, enfants et personnes âgées. Pendant la journée, fermez vos volets, rideaux, et fenêtres. La nuit, aérez votre logement et utilisez un ventilateur et/ou une climatisation si vous en disposez. Afin d'anticiper au mieux une éventuelle canicule, la Ville d'Orly s'organise pour répondre aux situations les plus extrêmes et venir en aide aux plus vulnérables. Les personnes isolées ou vulnérables sont invitées à se faire recenser auprès de la Mairie, au 01 48 90 21 33 ou en remplissant le formulaire disponible sur [www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr). À réception, le CCAS prendra contact avec vous.



### BIEN VIVRE ENSEMBLE

Si l'été est la saison de la convivialité et que chaleur rime avec extérieur, quelques règles de bien vivre ensemble s'imposent. Par exemple, les activités de jardinage et de bricolage doivent respecter un volume sonore acceptable. Dans le domaine public communal, les barbecues sauvages sont formellement interdits et les chiens doivent toujours être tenus en laisse. Si les chaleurs sont souvent propices aux jeux d'eau, ces activités doivent rester mesurées. L'ouverture intempestive des bornes à incendie est strictement interdite. Outre le gâchis d'une ressource

précieuse, notamment pour les pompiers, l'eau sous pression peut blesser gravement et provoquer des accidents de la route.

Les parcs sont ouverts afin de permettre à tous de se rafraîchir dans des espaces verts entretenus mis à disposition de tous. Des îlots brumisateurs au square Saint-Exupéry et derrière le Centre administratif ainsi qu'une fontaine à boire devant le Centre culturel sont mis en place par la Ville. Les points fraîcheur et jeux d'eau du parc de l'Oiseau et les fontaines du square Alfred de Musset sont également autant de points de rafraîchissement ponctuels.



# ZOOM SUR ORLY EN MOUVEMENT



1

## Des brumisateurs pour vous rafraîchir tout l'été

Vous l'avez peut-être déjà constaté, des brumisateurs ont été installés dans le parc du centre administratif municipal, dans le square Saint-Exupéry et dans le parc Jean Mermoz. Ils seront en service jusqu'au 15 septembre. Cette installation s'inscrit dans le cadre du dispositif canicule mis en place chaque année par la Ville pour vous sensibiliser aux bons gestes et vous proposer des solutions pour faire face aux fortes chaleurs.

Pour plus d'informations sur ce dispositif : [mairie-orly.fr](http://mairie-orly.fr)



2

## Les travaux du chantier Les Jardins de Cornélie reprennent

Le promoteur In'li construit sur l'avenue Adrién Raynal la résidence Les Jardins de Cornélie, composée de 31 logements intermédiaires allant du T1 au T4, 2 commerces en rez-de-chaussée (non encore attribués), un jardin paysager et 33 places de parking en sous-sol. Les travaux de démolition des bâtiments existants ont été réalisés au premier semestre 2022. La reprise des travaux est prévue pour la deuxième quinzaine de juillet et devraient se terminer au 1<sup>er</sup> trimestre 2025.



3

## Les travaux de la résidence Anotera sont en cours

La résidence Anotera, composée de 400 logements, est en difficulté depuis plusieurs années et nécessite d'importants travaux. Pour aider les copropriétaires à faire face aux dépenses de réparation et accompagner le redressement de la résidence, la Ville d'Orly et l'État ont mis en place un plan de sauvegarde. Les travaux, qui concernent à la fois l'enveloppe extérieure et intérieure des bâtiments, l'électricité et la plomberie, la ventilation et le chauffage, la sécurité ainsi que la prévention incendie, ont débuté en septembre 2022 et devraient se terminer à l'automne 2024.



4

## Un chemin tout neuf pour le parc Jean Mermoz

Lors des rendez-vous urbains organisés par la Ville pour faire le tour des quartiers avec les habitants, il a été constaté que des flaques se formaient à l'entrée du chemin stabilisé qui permet de longer le parc Jean Mermoz. Durant l'été, de légers travaux vont être effectués pour améliorer le revêtement du chemin afin qu'il ne retienne plus l'eau et ainsi permettre aux habitants d'emprunter le chemin plus sereinement.



5

## La Gare des Saules accessible à tous

Chacun d'entre nous peut être confronté à un problème de mobilité réduite que cela soit de manière permanente (personnes en situation de handicap ou âgées) ou temporaire (femmes enceintes, accompagnement d'enfant en bas âge, bagages encombrants...). Entre 2016 et 2022 la Région Île-de-France, Île-de-France Mobilités et la RATP ont réalisé des travaux de mise en accessibilité de la gare des Saules permettant à chacun d'effectuer un trajet du parvis jusqu'aux quais en toute autonomie. Les travaux ont été menés en deux temps sur le bâtiment voyageurs et les quais, avec la contrainte de ne pas interrompre les circulations de trains. Les transformations ont permis de créer deux ascenseurs et d'adapter le guichet ainsi que le cheminement vers les quais aux normes personnes à mobilité réduite (éclairage, détection à la canne, bandes antidérapantes, signalétique, balises sonores, bandes de guidage...). À venir, des sanitaires PMR seront aménagés ainsi qu'un abri vélos.



6

## Les travaux débutent rue Christophe Colomb

Il y a du mouvement sur le chantier qui accueillera de futurs logements (70 logements sociaux, 83 en accession) et l'Espace départemental des solidarités le long de la rue Christophe Colomb. Les fouilles archéologiques, obligatoires avant tout démarrage de chantiers, ont été réalisées sans révéler de vestiges, et les travaux de dévoiement de réseaux sont en cours. Les travaux de construction devraient débuter fin 2023.



## Passage progressif à la LED pour l'éclairage public orlysiens

À partir de cet été et jusqu'à la fin de l'année, la Ville renouvelle une partie de son éclairage public avec le remplacement d'ampoules ancienne génération par une technologie à LED plus économe et respectueuse de l'environnement. Cette modernisation de l'éclairage public orlysiens permettra de réaliser des économies considérables sur les dépenses en énergie. Le remplacement concernera cette année 176 lampadaires situés à l'est d'Orly, jugés les plus consommateurs en énergie, mais à terme l'éclairage public de toute la ville sera renouvelé.

# L'ACTUALITÉ DANS NOTRE VILLE

## Services publics

### AMÉNAGEMENT DES HORAIRES D'OUVERTURE

Structures	Périodes	Horaires
<b>Médiathèques et le Centre culturel Aragon Triolet</b>	Du 3 au 29 juillet et du 22 août au 2 septembre 2023	Mercredi : 10h-12h30 / 14h-18h Vendredi : 14h/18h Samedi : 10h-12h30 / 14h-18h
<b>Archives</b>	Du 3 au 28 juillet et du 21 août au 1 <sup>er</sup> septembre 2023	Du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h (sur rdv)
<b>Le cinéma Aragon</b>	Du 3 juillet au 29 juillet 2023 Fermeture du 30 juillet au 25 août et reprise le lundi 26 août	Séances tout les jours sauf le jeudi
<b>Maison des associations et du citoyen</b>	Du 10 juillet au 18 août 2023	8h30 – 12h30 (Fermée les après-midis)
<b>Centre municipal de santé</b>	Du 18 juillet au 2 septembre Du 11 juillet au 27 août	8h15-18h

### FERMETURE DES ÉQUIPEMENTS

<b>Guichet unique</b>	Du 15 juillet au 15 août 2023 inclus et les samedis matins
<b>Centre culturel</b>	Du lundi 31 juillet au lundi 21 août 2023
<b>Médiathèques</b>	Du lundi 31 juillet au lundi 21 août 2023
<b>Archives</b>	Du lundi 31 juillet au lundi 21 août 2023
<b>CMPP</b>	Du 15 juillet au 2 septembre 2023
<b>Centre équestre</b>	Du 7 juillet au 4 septembre 2023
<b>Ludothèque Joliot Curie</b>	Du 17 juillet au 11 août 2023
<b>Ludothèque Paul Eluard</b>	Du 1 <sup>er</sup> au 13 juillet 2023
<b>Maison de l'Enfance</b>	Du 28 août au 1 <sup>er</sup> septembre 2023
<b>Piscine</b>	Du 4 septembre au 22 septembre 2023
<b>Forum Neruda et Chedid et Espace citoyenneté jeunesse</b>	Du 8 juillet au 11 septembre 2023
<b>Centre social Andrée Chedid</b>	Du 10 juillet au 4 septembre 2023

### VIE ASSOCIATIVE DEMANDE DE SUBVENTIONS 2024

La ville innove en lançant numériquement sa nouvelle campagne 2024 de subvention qui se déroule du 1<sup>er</sup> juin 2023 jusqu'au 15 septembre 2023.

Les associations peuvent déposer leur dossier :

▶ En ligne, sur l'espace citoyen de la ville : <https://www.espace-citoyens.net/orly/espace-citoyens/Home/AccueilPublic>

▶ À la Maison des associations et du citoyen  
40 rue du Nouvelet,  
94310 ORLY  
Tél. 01 48 84 00 27

▶ Par mail :  
vieassociativeorly@  
mairie-orly.fr

Aucun dossier ne sera accepté après le 15 septembre 2023.



## ACTUALITÉS

### VOS DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

## ESPACE CITOYEN : TOUT EN UN CLIC !

La ville d'Orly enrichit régulièrement les démarches accessibles en ligne depuis l'espace citoyen. Calcul de votre quotient familial, rendez-vous passeport, acte de naissance, tout est fait pour vous faciliter la vie !

Difficile de jongler entre vie professionnelle et familiale et de trouver du temps pour accomplir ses démarches administratives. C'est pourquoi la ville d'Orly a mis en place depuis plusieurs mois son espace citoyen qui permet de réaliser directement de très nombreuses démarches, de trouver de l'information sur les démarches nécessitant votre présence ou d'accéder directement aux sites des services de l'État.

L'espace citoyen de la ville d'Orly est accessible depuis le site internet de la ville mais aussi via l'application mobile. Pour vous aider à y accéder plus rapidement, vous trouverez ci-contre un QR code que vous n'aurez plus qu'à scanner.

### QUELLES DÉMARCHES ?

Toutes les démarches relatives aux papiers d'identité et aux actes d'état civil sont réalisables depuis l'espace citoyen : prise de rendez-vous pour déposer son dossier de mariage ou de Pacs, demande d'acte de naissance, de mariage ou de décès, recensement citoyen pour les jeunes de 16 ans révolus, inscriptions sur les listes électorales, autorisation de sortie du territoire et bien entendu les demandes de rendez-vous passeport et carte d'identité.

Afin de faciliter la vie des familles, la ville d'Orly va expérimenter tout au long du mois de septembre, les dépôts de dossier carte d'identité et passeport sans rendez-vous tous les mardis matin de 8h45 à 12 heures. Les 20 premiers dossiers complets (pré-demande faite sur l'Ants, justificatifs originaux et photocopies...) seront traités. Consultez en amont sur l'espace citoyen la liste des justificatifs à produire en fonction de votre situation. Toutefois attention, les délais de traitement de l'État des dossiers déposés ne permettent pas d'obtenir votre carte d'identité ou votre passeport avant la rentrée.

À noter que, depuis l'espace citoyen, vous pouvez aussi faire calculer votre quotient familial, vous inscrire en liste d'attente pour les accueils de loisirs, demander votre médaille du travail ou encore déposer une demande de subvention pour les associations.



### FÉLICITATIONS

## DES ÉCOLIERS ORLYSIENS REÇOIVENT LE PRIX DU MEILLEUR JOURNAL SCOLAIRE DE FRANCE !



Après avoir été élu meilleur journal scolaire de l'académie de Créteil, le journal cach'infos de l'école Marcel Cachin réussit l'exploit de remporter le prix du meilleur journal scolaire de France notamment face au lycée français du Caire ou l'école Louis Blanc à Paris ! Une cérémonie s'est déroulée le lundi 12 juin à Montrouge au siège de Bayard presse pour récompenser nos écoliers. Les membres enseignants du comité de rédaction auront emmené les délégués de nos classes à la remise du prix. Une fierté pour la ville d'Orly.

# GRAND PROJET



Le périmètre des futurs quartiers à l'Ouest d'Orly

## L'OUEST D'ORLY SE TRANSFORME !

Le printemps a marqué le coup d'envoi des travaux d'envergure à l'ouest de la ville. Les zones d'activités logistiques et industrielles vont laisser place à de nouveaux quartiers où la transition écologique et la qualité de vie sont une priorité.

### LA NATURE ET LE BIEN-ÊTRE DES HABITANTS AU CŒUR DES PROJETS DES FUTURS QUARTIERS

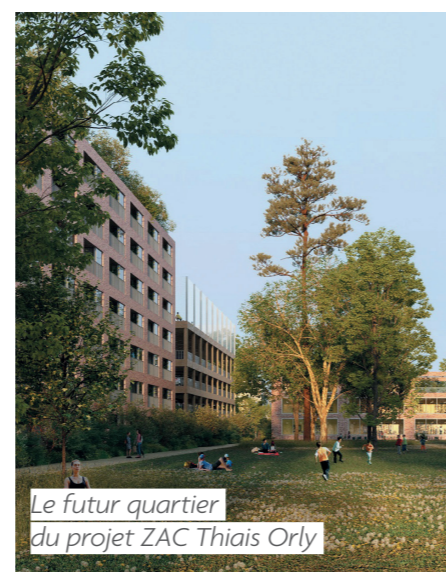
L'ouest d'Orly, situé entre l'aéroport et le parc Georges Méliès, se compose aujourd'hui en grande partie de friches et d'entrepôts industriels peu qualitatifs, laissant peu de place à la nature. Afin d'améliorer le cadre de vie des habitants et répondre à leurs besoins, trois projets d'envergure vont transformer le secteur en quartiers écologiques et innovants : la ZAC Chemin des Carrières, la ZAC Thiais-Orly, et l'opération Parcs en Scène-Quinze Arpents.

Aménagés à proximité directe des futures gares de TGV et de la ligne 14 du métro, ces quartiers proposeront une offre complète de logements (sociaux, intermédiaires, en accession), de commerces et de services, d'espaces conviviaux, d'équipements publics et de transports qui contribueront au développement de la vie locale.

Un parc et des espaces végétalisés seront aménagés afin de réinscrire la nature au cœur de ces quartiers et favoriser la biodiversité. Les logements seront raccordés au réseau de chaleur permettant aux habitants de bénéficier d'une énergie écologique et économique. De nouveaux équipements scolaires (crèche, groupes scolaires, collège, lycée), de santé, culturels et sportif (gymnase) permettront d'achever l'offre de ces quartiers humains et durables, tournés vers le bien-être des habitants.

La transformation de ces quartiers s'échelonne sur une dizaine d'années et les premières livraisons de logements sont prévues dès 2025.

Pour plus de renseignements sur ces nouveaux quartiers, rendez-vous à la Maison des projets et du développement durable d'Orly.



Le futur quartier du projet ZAC Thiais Orly

## LA ZAC CHEMIN DES CARRIÈRES : UN ÉCOQUARTIER À PROXIMITÉ DU PARC GEORGES MÉLIÈS

La ZAC Chemin des Carrières, dont les travaux sont déjà bien entamés, prévoit la construction de 770 logements de haute qualité environnementale, dont 20 % de logements sociaux. Dans ce futur écoquartier labélisé par l'État et la Région Île-de-France, la nature prendra une plus grande place avec 38 % d'espaces végétalisés contre 10 % aujourd'hui, et les eaux pluviales seront mieux gérées pour limiter les risques d'inondation pluviales. Dans le cadre de la concertation menée avec les habitants sur ce projet d'aménagement, 9 engagements ont été pris dont notamment la préservation de l'habitat pavillonnaire existant, l'amélioration des voiries et espaces publics, et la mise en place de circulation douce avec la création de voies cyclables et de cheminements piétons qui permettront d'apaiser le quartier. L'implantation de commerces et l'aménagement d'espaces publics conviviaux compléteront l'offre de ce quartier. Les premières constructions de logements ont débuté et devraient être livrées début 2025.



Le futur quartier du projet Parcs en Scène – Quinze Arpents à Orly

## LA ZAC THIAIS-ORLY ET L'OPÉRATION PARCS EN SCÈNE : UN PROJET INTERCOMMUNAL

Le 8 juin, la Maire d'Orly a officiellement lancé les travaux de démolition des entrepôts de la zone d'activités du SENIA aux côtés de la maire de Thiais. Ce secteur peu qualitatif va progressivement laisser place à un nouveau quartier intercommunal sur Thiais et Orly, dont la passerelle construite au-dessus des voies ferrées constituera le trait d'union. À travers les deux opérations d'aménagement ZAC Thiais-Orly et Parcs en Scène, il y a l'ambition commune de créer une nouvelle centralité autour des gares (Métro 14, TGV, RER C), sur les thématiques du bien-être, du numérique et de l'agriculture urbaine avec une école dédiée sur notre commune.

Cette friche industrielle composée à 90 % de goudron offrira demain un parc de 2,2 hectares et de nombreux espaces végétalisés de grande qualité au cœur des habitations (jardins privatifs et publics, potagers). Ce futur quartier accueillera des équipements novateurs, des commerces, activités et services variés permettant aux habitants d'avoir tout à proximité.

Après l'ouverture de la gare Thiais-Orly du métro 14 qui ouvrira en juin 2024, les premières constructions de ce nouveau quartier suivront et devraient être livrées à partir de la fin 2026.







## DES NOUVELLES BENNES AU GAZ NATUREL



Imène Souid maire d'Orly inaugurerait, avec Michel Leprêtre, Président du territoire Grand Orly Seine Bièvre, sur le parvis du Centre administratif, la première benne roulant au GNV (Gaz Naturel Véhicule).

La mise en place de ces nouvelles bennes au gaz naturel pour la collecte des déchets s'inscrit dans l'action de la municipalité de respecter les objectifs de transition écologique sur notre territoire. La flotte de véhicules sera progressivement transformée pour qu'à terme les véhicules techniques évoluent vers une motorisation GNV ou électrique, pour un Orly toujours plus vert !

### MOBILITÉS DURABLES À ORLY

## L'INTÉGRATION DES VÉLOS DANS LA VILLE

L'ensemble des Orlysiens vivent à moins de 10 minutes à vélo d'une gare RER, cependant 46 % d'orlysiens travaillent sur la commune prennent la voiture pour se rendre au travail.

Dans le cadre de son plan pluriannuel de mobilités durables validé en 2021, la Ville lancera l'expérimentation vélos-cargos. L'action consiste à une mise à disposition de deux vélos-cargos électriques pendant six mois. La ville va chercher deux profils d'utilisateurs : une famille avec des jeunes enfants résidant à Orly et un commerçant basé sur Orly qui souhaitent participer à cette aventure en remplaçant des déplacements fait habituellement en voiture par des moyens de transport plus écoresponsables.

Cette action permettrait aux agents de la municipalité d'étudier l'intégration des vélos cargos sur le territoire grâce aux retours d'expérience manifestés par les bénéficiaires. Un article sera disponible sur le site internet de la ville à partir du 10 juillet afin de pouvoir accéder aux documents d'inscriptions et l'explication en détail des critères d'éligibilité au programme de prêt de vélo.

### D'AUTRES ACTIONS EN FAVEUR DU VÉLO ET DES PIÉTONS...

Plusieurs voies communales deviennent des zones 30 et 20. Pour l'année 2023, la Ville d'Orly, réalise une étude de jalonnement qui permettra de définir une signalétique à destination des piétons et cyclistes de la ville. Une enquête en ligne et plusieurs moments de concertation avec des habitants et membres des conseils des quartiers, des seniors et des enfants ont permis d'enrichir ce travail.

En outre, la Ville approfondira sur les questions de circulation et de stationnement afin d'avoir les données nécessaires pour décider les aménagements cyclables les plus pertinents à mettre en place dans les années à venir.

Deux ateliers de réparation vélo se tiendront dans le cadre des OKLM du 19 et 26 juillet. Le 26 juillet un stand de marquage du vélo gratuit aura lieu également. Le marquage consiste à une immatriculation sur votre vélo permettant de le retrouver plus facilement en cas de perte ou vol. La pièce d'identité et la facture d'achat du vélo seront demandées.

Pour encourager l'apprentissage du vélo auprès des enfants, la Ville accompagne la mise en place du programme savoir rouler à vélo auprès des écoles et l'organisation d'une journée rue aux enfants avec plusieurs acteurs de la ville et le conseil d'enfants est prévue pour le 4 octobre.

Aides à l'achat des vélos à assistance électrique : La Ville a attribué 136 aides depuis la création du dispositif en 2019. Plus d'information sur le site de la ville pour savoir comment en bénéficier.



### BASKET

## BELLE SAISON DES BASKETTEUSES D'ORLY

Après une saison exceptionnelle l'année dernière et une montée en NF1, la 3e division nationale du basket féminin, nos joueuses de l'AS Orly Basket ont fait vibrer les supporters Orlysiens. Portée par son entraîneur Loïc Calvez, l'équipe composée à la fois de joueuses vétérans et de joueuses arrivées cette année pour consolider l'effectif dans cette nouvelle division, aura enchaîné les victoires comme à Roanne. L'AS Orly aura pu compter tout

au long de l'année sur le soutien de leurs plus fervents supporters ! 200 personnes en moyenne étaient présentes à chaque match ! Jusqu'à 1000 supporters pour le match événement face à Sceaux à la Halle Carpentier ! Du côté individuel Olga Maznichenko aura fait la fierté de l'équipe orlytienne en inscrivant 17 points avec l'équipe nationale ukrainienne face à l'équipe de France dans un des matchs de qualification à l'Euro 2023.

### ÉQUITATION

## FÊTE DU CENTRE ÉQUESTRE

Samedi 1<sup>er</sup> juillet se déroule la fête annuelle du centre équestre dans le parc des saules. Vous étiez nombreux à venir partager un moment convivial.

Au programme, balades en calèche, baptême de poney et spectacles autour de nos chevaux. Le dimanche a eu lieu le concours de cavaliers par les usagers du centre équestre.

### SORTIE

## PARCOURS PÉDAGOGIQUE AU PARC MÉLIÈS

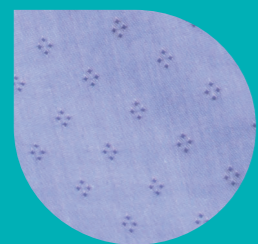
Venez découvrir le nouveau parcours pédagogique du Parc Georges Méliès !

Trois balades seront animées par l'association La Bouilloire. Lors de la balade vous serez invités à suivre le parcours avec des activités d'observation des oiseaux à l'aide des jumelles, identification des arbres et découverte des petites bêtes et de l'écosystème aquatique.

► Inscrivez-vous sur une des dates :  
Le samedi 8 juillet de 15h à 17h  
Le samedi 22 juillet de 15h à 17h  
Le samedi 23 septembre de 15h à 17h  
Pour vous inscrire merci d'envoyer un mail à l'adresse mail :  
maisondesprojets@mairie-orly.fr.

Attention les places sont limitées.





JACQUES FARGEAREL, DIRECTEUR D'ÉCOLE  
À ORLY DEPUIS 24 ANS PREND SA RETRAITE

# JACQUES FARGEAREL

## BEL ENVOL

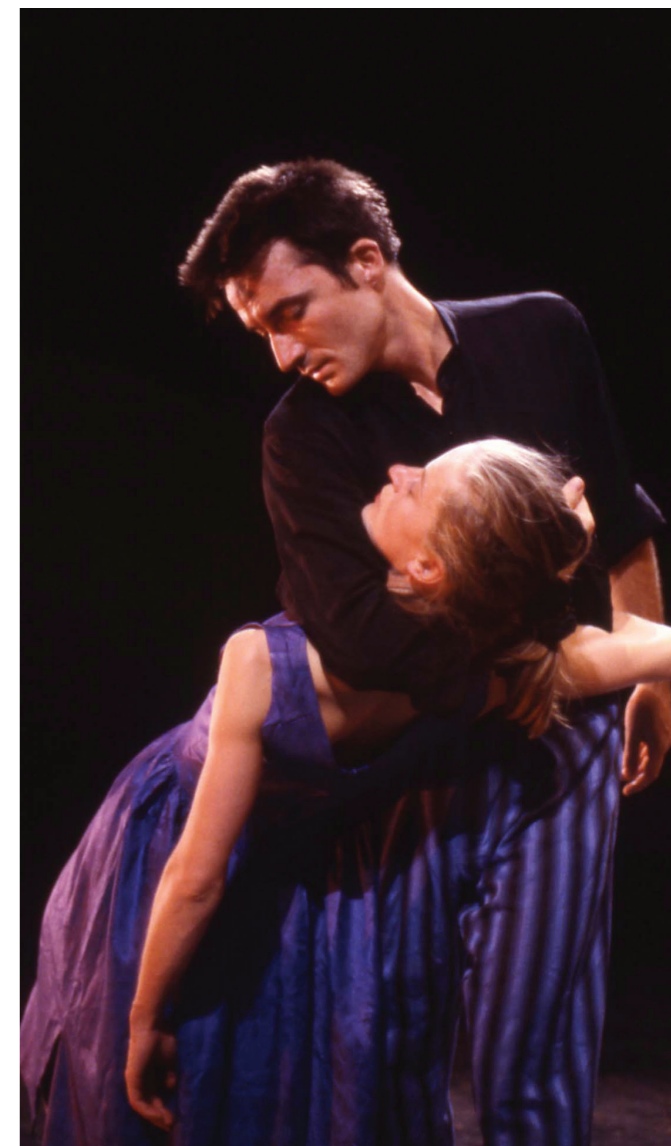
**Jacques Fargearel grandit dans une famille de professeurs qui lui transmet la vocation de l'enseignement dont il a toujours rêvé de faire sa profession, ce qu'il finira par accomplir.**

Parallèlement, il développe sa deuxième passion autour de la danse, à une époque où les regards n'étaient pas aussi cléments sur cette pratique pour les garçons. Il aura la chance d'avoir un professeur d'EPS au collège qui l'accompagnera dans sa pratique de la danse. Tout au long de son parcours, il fera alors en sorte de pouvoir vivre ses deux passions simultanément et même parfois de les associer, car selon lui « les activités artistiques permettent de donner du sens aux apprentissages ».

Il arrive à Orly dans les années quatre-vingt où il est affecté en tant que professeur à l'école Romain Rolland, il sera également passé par Joliot Curie où il aura été promu directeur jusqu'à atterrir à l'école maternelle Paul Eluard. Il continuera de pratiquer sa passion pour la danse en créant en 1990 « Le Sillage » sa compagnie de danse avec laquelle il concevra plus de 25 chorégraphies qu'il dansera partout en France comme à l'étranger, au Canada, Allemagne, Autriche ou en Suède notamment.

Il retient de sa carrière la chance qu'il a eu d'avoir pu faire ce qu'il aimait pendant 40 ans, également la joie d'avoir entretenu d'excellentes relations avec les parents d'élèves, leurs enfants et d'avoir toujours travaillé avec eux dans de bonnes conditions. Il remercie également la municipalité qui aura toujours été attentive aux projets éducatifs et artistiques qu'il aura voulu mettre en place durant toutes ces années.

Pour clore cette belle aventure, vous pourrez découvrir le spectacle participatif « envols » pour l'ouverture de la saison culturelle, en collaboration avec le centre culturel d'Orly, les élèves de l'école des arts et nos séniors qui rend hommage à plus de 30 ans en résidence à Orly.



## FORUM EMPLOI UN BILAN TRÈS POSITIF



Le Forum Emploi, s'est déroulé le 12 avril dans les salons.

La matinée autour de réunions d'information collective sur les centres de formation du territoire dont 17 d'entre eux auront été présents, de l'école Méliès au Paris FC, pour orienter nos collégiens qui étaient au nombre de 130. Il y était également présenté un théâtre forum sur les savoirs êtres.

La deuxième partie, un job dating, se déroulait durant toute l'après-midi et nous avons eu la chance de compter sur la présence de 16 entreprises notamment Air France et la RATP, qui auront pu proposer 61 offres d'emploi pour 71 entretiens et 110 candidats ! Nous aurons également pu compter sur la présence de l'association ACREL en aide à la préparation aux entretiens et l'accompagnement des seniors vers l'Emploi avec CBE 94, les Stands Création d'entreprises (CitésLab, BGE Adil, France active).

Au total près de 240 participants auront répondu présent ! Cette action sera également reconduite l'année prochaine.



### LA MISSION LOCALE

## UN ACCOMPAGNEMENT CONCRET ET COMPLET POUR LES JEUNES ORLYSIENS

**Depuis 40 ans, la Mission locale Orly – Choisy le Roi – Villeneuve le Roi – Ablon sur Seine (MLOCVA) propose aux jeunes de 16 à 25 ans un accompagnement personnalisé. Des solutions adaptées leurs sont proposées en fonction de leur situation et de leurs projets.**

Orientation, formation, alternance, emploi, mobilité ou accès aux droits, voici les nombreux domaines dans lesquels interviennent les conseillers référents de la MLOCVA.

Elle propose, dans la durée, un accompagnement aux jeunes afin de définir un projet professionnel concret. Cela peut prendre la forme d'une formation, d'un contrat en alternance, d'un engagement civique, d'une mobilité internationale ou d'un emploi. Au-delà du projet professionnel, les conseillers contribuent à l'insertion des jeunes dans leur vie d'adulte en les accompagnant dans leurs démarches d'accès aux droits, en les informant et orientant sur les questions liées au logement, à leur santé, en les sensibilisant à l'importance de la culture.

Grâce à des liens étroits avec les entreprises du territoire et les partenariats noués au niveau départemental et régional, les jeunes ont l'opportunité de découvrir via des stages et des présentations des métiers porteurs et recherchés sur le territoire.

### En bref, la MLOCVA, c'est :

- ▶ 593 jeunes orlysiens accompagnés en 2022
- ▶ 219 contrats signés entre des jeunes orlysiens et des entreprises en 2022
- ▶ 247 emplois et formations proposés aux jeunes orlysiens en 2022
- ▶ 244 581€ aides et allocations attribuées aux jeunes orlysiens en 2022

**Pour en savoir plus sur la Mission locale, consultez leur page Facebook et instagram en scannant les QR codes :**



Abonnez-vous !

@ML\_OCVA



+ d'infos et d'actus sur  
notre page !

@MissionLocaleOCVA



## FINANCES LOCALES : LES BONS COMPTES D'ORLY

**Jeudi 8 juin 2023, le conseil municipal se réunissait pour débattre notamment du compte administratif 2022.**

Avant d'aborder l'ordre du jour, Imène Souid, maire d'Orly, a informé l'assemblée des grands faits de l'actualité depuis le dernier conseil municipal. Elle a évoqué notamment la visite des chantiers organisée le 13 mai à destination des élus et des membres des différentes instances démocratiques de la ville. À cette occasion, la maire a annoncé que la région Île de France avait validé la construction d'un lycée à Orly dans le futur quartier Thiais Orly dont les travaux débutent actuellement. Ce nouveau lycée devrait ouvrir ses portes à l'horizon 2030.

Elle a également rappelé que depuis le 20 avril et jusqu'au 20 juillet, la Commission nationale du débat public a ouvert un grand débat autour du projet de filtration porté par le Sedif sur le thème L'eau potable en Île de France. Elle a invité chacun à prendre part à ce débat dont l'enjeu environnemental est conséquent. Un vœu sera présenté par la majorité municipale lors du prochain conseil.

La maire a enfin donné une information relative aux groupes politiques qui siègent au conseil municipal : Christophe Di Cicco a rejoint le groupe Ensemble construisons notre avenir aux côtés de Philippe Bouriachi et Kathy Guerche. Monsieur Caplier a rejoint le groupe Agir, composé de Brahim Messaci et de Noéline Tanfourci. Florence Ait Salah-Lecervoisière siègera désormais en tant que non inscrite.

### Approbation du compte administratif 2022

Le budget communal repose sur plusieurs documents financiers : le débat d'orientations budgétaires, le budget de l'année et le compte administratif qui reflète l'exécution budgétaire de l'année précédente. Ce document réalisé par les services municipaux est mis en perspective avec le compte de gestion travaillé par les services de l'État.

En 2022, le compte administratif démontre que la ville maintient sa capacité d'autofinancement avec un niveau d'épargne brute qui reste à un bon niveau. Si le niveau d'endettement augmente du fait des grands projets urbains portés par la ville, il reste tout à fait soutenable. Il est de 7,67 ans alors que le seuil limite fixé par l'État est de 12 ans. À noter que le compte administratif concorde avec le compte de gestion.

*Adopté à la majorité, 6 voix contre des groupes Ensemble construisons notre avenir et Agir et de Nicole Duru Berrbei et une abstention de Florence Ait Salah Lecervoisière.*

### Approbation du budget supplémentaire 2023

Afin de permettre de financer des dépenses supplémentaires mais aussi d'intégrer de nouvelles recettes, la ville a présenté au vote du conseil municipal un budget supplémentaire. Parmi les dépenses à financer : 8 700 euros de transport collectif, 44 624 euros de supplément pour la maquette numérique afin d'intégrer l'ensemble des projets urbains de la ville ou encore 39 360 euros de travaux de végétalisation de la forêt urbaine et 1 609 euros de mobilier spécialisé pour les personnes en situation de handicap.

*Adopté à la majorité, 4 votes contre du groupe Agir, de Christophe Di Cicco et de Nicole Duru Berrebi, 3 abstentions du groupe Ensemble construisons notre avenir et de Florence Ait Salah Lecervoisière.*

### Garantie d'emprunt au profit de la société Valophis Habitat pour la réhabilitation de 80 logements de la Résidence La Pérouse

Dans le cadre du projet de rénovation urbaine du quartier, 80 logements du bâtiment La Pérouse bénéficieront d'un programme de réhabilitation portant sur l'isolation des toitures, l'isolation par l'extérieur, la révision des menuiseries extérieures, création de balcons et d'ascenseurs, adaptation de neuf logements adaptés aux personnes à mobilité réduite.

*Adopté à l'unanimité.*

### Approbation de la convention de l'Opération programmée d'amélioration de l'habitat « Copropriété dégradée » (Opah-Cd) de la Résidence du Nouvelet

La convention d'Opah-Cd, signée pour 5 ans, est un document cadre qui engage l'ensemble des acteurs pour parvenir au redressement durable de la copropriété : accompagnement pour la réalisation du projet de travaux, amélioration de sa gestion, soutien sociale aux ménages en difficultés et mobilisations des financements.

*Adopté à l'unanimité.*

En fin de séance, la majorité municipale a proposé un vœu relatif à l'indexation sur l'inflation des subventions et dotations de l'État. Avec la perte d'autonomie financière des collectivités locales, l'essentiel de leurs recettes est composé de dotations et de subventions versées par l'État. La compensation de la fin de la taxe professionnelle et désormais de la taxe d'habitation par exemple doit suivre l'inflation afin de correspondre à la réalité financière des collectivités.

*Adopté à l'unanimité et une abstention de Christophe Di Cicco.*



# EXPRESSIONS



## TRIBUNES D'EXPRESSIONS

Afin de permettre l'expression des différents groupes politiques composant de Conseil municipal d'Orly, chacun dispose d'un espace de même taille au sein de la rubrique « Expressions ».

Cette rubrique est publiée tous les mois sur le site [mairie-orly.fr](http://mairie-orly.fr) et à chaque publication du journal municipal Orly notre ville.



GAUCHE CITOYENNE

### ORLY SOUS LE SOLEIL

La période estivale est marquée par notre dispositif « Orly sous le Soleil » qui est naturellement reconduit cette année. Nos projets d'animations et nos dispositifs pour cette période sont bien connus des Orlysiens : les animations OKLM, les soirées culturelles, les sorties estivales jeunesse, les sorties intergénérationnelles, les matinées en famille, les après-midi jeunesse, les séjours de vacances, les piscines intergénérationnelles,

SOS rentrée, le plan canicule, 100 % Europe, Échanges solidaires et humanitaires. Pour 2023, nous vous présentons 2 dispositifs supplémentaires en direction des jeunes.

Après une expérimentation très concluante en 2022, la reconduction du dispositif renforcé 15-22 ans dans le cadre de la prévention des risques afin d'accompagner ce public vers des actions citoyennes et le rendre acteur de ses loisirs en l'accompagnant vers une autonomie et une émancipation citoyenne.

En plus de l'offre que comporte le marché séjours été, la mise en place de 2 séjours jeunesse à Arèches : du 16 au 21/08/2023 à destination des 11/17 ans et du 23 au 28 août à destination du public 15-17 ans qui aura été ciblé par le dispositif « actions renforcées 15/22 ans ».

Nous vous souhaitons un bel été sur Orly.

Hamide Kermani

ÉLUS SOCIALISTES APPARENTÉS

### LE NOUVEAU QUARTIER D'ORLY PREND FORME !

Notre ville connaît de nombreuses mutations de ses grands ensembles depuis plus de 20 ans. Un autre quartier de la commune commence à émerger de façon concrète. Il se situe sur la zone Sénia. Lorsque l'on se rend à l'aéroport ou à Belle Épine, l'on aperçoit les travaux de terrassement d'un ensemble de 242 logements à proximité du cimetière qui seront probablement livrés à la fin de l'année 2024. L'on peut aussi apercevoir, une bulle commercialisation des 29 maisons de ville

qui seront situées face au Parc Méliès. Ces futures constructions sont les premiers éléments de la Zone d'aménagement concertée des Carrières. En juin 2024, la ligne 14 sera reliée à l'aéroport ! C'est autour de la future gare située à pont- de Rungis et de la Cité Jardins que l'on verra émerger Parcs en Scènes qui accueillera de nouveaux équipements dont un complexe sportif dédié à l'eSport !

Sur ces friches du transport logistique, l'on aura bien évidemment davantage de verdure et même des potagers et vergers. Notre ville accueillera sur son territoire une nouvelle école primaire et

maternelle, ainsi qu'un collège et un lycée !

L'ambition de tous les acteurs de cette future zone est avant tout écologique ! Non seulement l'on se doit aujourd'hui de construire à proximité des lieux de transport mais aussi d'avoir des constructions qui soient respectueuses de l'environnement et avec des espaces verts !

Les élus socialistes et apparentés : Maribel Avilès-Corona, Jinny Bage, Stéphanie Barré-Pierrel, Mylène Dibatista, Annie Ramariavelo, Thierry Atlan.

COMMUNISTES ET PARTENAIRES

### MISSAK MANOUCHIAN AU PANTHÉON

Par décision du Président de la République, Missak Manouchian va entrer au Panthéon, et avec lui son épouse Mélinée.

Missak Manouchian était poète mais aussi journaliste et ouvrier tourneur. Communiste, il est engagé dans la Résistance au sein des FTP-MOI. D'origine arménienne, immigré en France, il fut un dirigeant national de la Résistance. Avec 22 de ses camarades, il fut fusillé par les soldats

allemands le 21 février 1944 au Mont Valérien en soldat régulier de l'Armée française de la Libération.

Au collège Robert Desnos avec la présence de la municipalité, élèves et professeurs rassemblés le 8 juin, ont honoré par des chants et des textes ce grand poète de la Résistance que fut Robert Desnos, mort des sévices infligés par les nazis, le 8 juin 1945.

L'association d'Orly des Internés et Déportés poursuit avec les associations de la ville,

sa collecte de témoignages sur les actes de Résistance connus dans des familles Orlysiennes. Ce travail de mémoire vient de commencer. Il s'inscrit dans la décision de l'État de faire de 2023, l'année de la Résistance et de la Déportation.

Alain Girard, Nathalie Besniet, Karine Bettayeb, Maryline Herlin, Houcine Trouky, Roselyne Charles Elie Nelson, Gilbert Lacom, Renaud Lerude

AGIR POUR ORLY  
Opposition municipale

### UN PLAN ORLYSIEN POUR ÉCONOMISER L'EAU

2022, 2020 et 2019, le rythme des sécheresses s'accélère en France et dans le monde du fait de l'augmentation constante des températures. Malheureusement cela ne semble pas près de s'arrêter.

La pluie n'est pas tombée en France entre 21 janvier et le 20 février de cette année, soit une série de 32 jours consécutifs, du jamais vu, tous mois confondus, depuis le début des enregistrements en 1959, battant celle de l'année 2020 entre le 17 mars et le 16 avril de 31 jours.

Ne nous y trompons pas, les pluies du mois d'avril n'empêcheront pas cet été la progression en France de la sécheresse. Des prévisions nous indiquent que presque tout le territoire français devrait être concerné à l'horizon 2050. La ressource en eau doit être protégée.

Définir un zonage pluvial, limiter l'imperméabilisation des sols (urbanisme), économiser l'eau en réduisant les fuites sur le réseau et sensibiliser les Orlysiens à leur consommation d'eau pour lutter contre le gaspillage, telles sont les mesures que nous souhaitons voir mises en place à Orly.

Agir pour Orly, Noéline Tanfourci, Brahim Messaci, Sylvain Caplier

ENSEMBLE POUR CONSTRUIRE NOTRE AVENIR  
Opposition municipale

### CANICULES

Nous souhaitons tout d'abord vous souhaiter de bonnes vacances à tou.te.s.

Pour celles et ceux qui n'auraient pas la chance de pouvoir partir en vacances n'oubliez pas de prendre soin des personnes vulnérables qui pourraient être seules, et de vos proches.

Sachez que la Région Île-de-France a mis en place de nombreuses activités aquatiques et des îlots de fraîcheur dans l'ensemble de ses bases de loisirs c'est pourquoi nous vous

invitons à vous rapprocher de celles-ci et notamment de la base de loisirs de Créteil afin que vos vacances se passent le mieux possible.

Avec le dérèglement climatique qui s'accélère à grand pas, nous espérons que la municipalité

prendra des décisions fermes afin de proposer au plus vite des initiatives qui permettront la transition écologique de notre ville (récupération d'eau de pluie, bâtiments à énergie positive, ...).

Seul on va plus vite, ensemble on va plus loin. Ensemble construisons notre avenir

Kathy Guerche, Philippe Bourachi, Christophe Di Cicco

NON INSCRIT  
Opposition municipale

### URGENCE POUR UNE CONVENTION CITOYENNE LOCALE SUR LE CLIMAT.

Engagée pour un PACTE CLIMAT orlysiens, j'ai demandé lors de conseils municipaux que la municipalité réalise une politique locale d'adaptation aux changements climatiques co-construite avec les citoyens.ne.s :

- Créé une convention locale sur le climat (informer, évaluer les besoins de protections et leurs budgets pour établir un plan local de mesures et de bonnes pratiques) ; - Agir auprès du bailleur Valophis pour qu'il

engage un plan de rénovation thermique des logements (pose de stores extérieurs). - Adapter le parc de l'Oiseau; - Ne plus abattre d'arbres de plus de 20 ans... Les réponses négatives de madame Janodet en son temps et dernièrement de madame Souid, restent en décalage avec l'urgence de protection des locataires ou des propriétaires lors des fortes chaleurs. Car on le sait aujourd'hui, la chaleur tue. Voir l'INSEE sur mortalité 2022. « Des épisodes de fortes chaleurs en été ont occasionné davantage de décès en 2022 qu'en 2021 »

Florence Ait Salah Lecervoisier

NON INSCRIT  
Opposition municipale

(Texte non parvenu)

Nicole Duru Berrebi

Pompes Funèbres - Marbrerie  
Prévoyance Funéraire



Les Services Funéraires  
N°1 dans votre ville

Urgence Décès

01.48.84.89.80  
www.funeralis.fr  
21, rue des Aubépines  
94310 Orly

Patrick MARGAROSSIAN

06 71 88 43 46

Avis de valeur OFFERT

**VOUS VENDEZ ?  
à Orly et ses environs**

REJOIGNEZ I@D ! CONTACTEZ-MOI !  
iadfrance.fr




**GAZ.COM  
point**

INSTALLATION - DEPANNAGE - CONTRAT D'ENTRETIEN - RAMONAGE

Chaudière à gaz - Pompe à chaleur - Climatisation - Appareils à gaz

**01 48 52 15 14**  
gazpointcom@gmail.com

8 avenue de l'aérodrome - 94310 Orly

FNAIM

ORLIMM

VOTRE FOYER, NOTRE PROJET

AGENCE INDÉPENDANTE - 23 ANS D'EXPÉRIENCE  
& D'ÉCOUTE AU SERVICE DES ORLYSIENS

01.48.52.05.38  
orlimmo@bbox.fr

www.orlimmo.fr  
10 av. de l'aérodrome 94310 Orly

- Avis de valeur écrit & professionnel OFFERT  
- Honoraires agence de 2,5% à 4% TTC  
- Un accompagnement de A à Z dans votre projet de vente ou d'achat  
- Un réseau national, de 12 000 agences immobilières indépendantes, régit par une éthique.



**ACHAT - VENTE - Estimation offerte**

Xavier Zimmermann  
Conseiller en Immobilier  
au service des Orlysiens

- 07 82 36 01 93 -

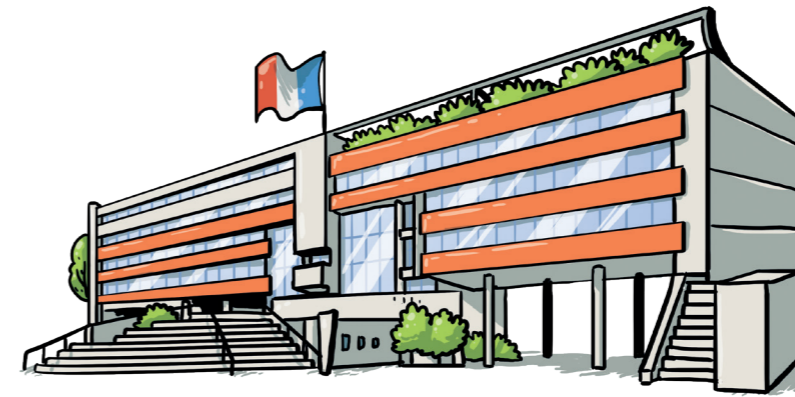
A LA LUCARNE  
depuis 1998

www.lucarne.immo  
www.alalucarne.com

Siret 80812117200015 - Créteil  
xavierzimmermann@alalucarne.com

Conseiller | Valoriser | Sécuriser

# ORLY PRATIQUE



## Centre administratif municipal

7 avenue Adrien Raynal 94 310 Orly  
Tél. : 0148 90 20 00  
E-mail: guichetunique@mairie-orly.fr

**Horaires d'accueil**  
lundi, mardi, mercredi, vendredi: 8h45-12h30 / 14h-17h30  
jeudi: 14h-17h30 - Samedi: 8h45-11h45

## Numéros utiles

N° VERT NATIONAL CORONAVIRUS  
0 800 130 000

(Ouvert 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 -  
appel gratuit depuis un poste fixe en France)

**CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE**

**MALADIE CRÉTEIL** 36 46

**POMPIERS** 18 ou 0147 26 90 20

**POLICE** 17

**ASVP D'ORLY** 0148 90 21 65

**COMMISSARIAT**

**DE CHOISY-LE-ROI** 0148 90 15 15

**SAMU** 15

**PÔLE EMPLOI-ANTENNE**

**CHOISY-LE-ROI** 39 49

**LA POSTE** 36 31

**POINT D'ACCÈS AU DROIT**

0148 53 69 28

**CENTRE D'INFORMATION**

**SUR LES DROITS DES FEMMES**

**ET DES FAMILLES** 0148 90 21 42

**ESPACE DÉPARTEMENTAL**

**DES SOLIDARITÉS** 0148 84 28 19

**HÉBERGEMENT DE JOUR**

Assistances sociales: 0148 84 28 19

Après 17h, nuit et week-end:

0148 90 15 15

(Commissariat de Choisy-le-Roi)

**DÉRIVES SECTAIRES**

www.derives-sectes.gouv.fr

## Ramassage & collecte des déchets

Attention: un nouveau calendrier de collecte a été mis en place le 4 avril 2022. Pour tous renseignements 0178 18 22 25.

### OBJETS ENCOMBRANTS

Secteur pavillonnaire  
Sur RDV via l'application Grand Orly Seine  
Bièvre ou au 0178 18 22 25

Secteur habitat mixte et collectif  
(2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis du mois),

Mardis 11 et 25 juillet 2023

Mardis 8 et 22 août 2023

Secteur Grand Ensemble

(2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis du mois),

Mardis 11 et 25 juillet 2023

Mardis 8 et 22 août 2023

### CAMION PLANÈTE

Collecte des déchets toxiques ménagers

Marché des terrasses

Judis 8 juillet et 10 août de 9h à 12h

Marché du Vieil Orly

Samedis 22 juillet et 26 août de 9h à 12h

### DÉCHÈTERIES

Gratuit pour les particuliers

N° vert: 0805 017 026

Déchèterie de Villeneuve-le-Roi

Rue des Vœux Saint Georges

Déchèterie de Fresnes/Chevilly-Larue

Zone Ceriseraie Nord - rue du Stade

Déchèterie de Choisy-le-Roi

133 avenue d'Alfortville

### TEXTILES

11 points répartis sur le territoire

## Pharmacies de garde

### DIMANCHE 2 JUILLET

Pharmacie de la mairie  
7 place du marché  
94320 Thiais  
0148 53 83 02

### DIMANCHE 9 JUILLET

Pharmacie de la gare  
12 ave Hippolyte caillat  
94290 Villeneuve le Roi  
0145 97 41 83

### DIMANCHE 16 JUILLET

Pharmacie du C. Commercial Belle Epine  
Porte 3  
94320 Thiais  
0156 70 01 48

### DIMANCHE 23 JUILLET

Pharmacie JONCHERY  
42 rue du Bac  
94480 Ablon sur Seine  
0145 97 08 54

### DIMANCHE 30 JUILLET

Pharmacie de la gare  
13 rue du 11 Novembre 1918  
94310 Orly  
0148 53 43 25

### DIMANCHE 6 AOÛT

Pharmacie Krasniqi  
50 ave Victor Hugo  
94600 Choisy-le-Roi  
0148 90 87 14

### DIMANCHE 13 AOÛT

Pharmacie de l'Eglise  
23 rue Robert Laporte  
94320 Thiais  
0148 53 84 00

### DIMANCHE 20 AOÛT

Pharmacie du Haut Pays  
2 rue St Martin  
94 290 Villeneuve le Roi  
0145 97 48 53

### DIMANCHE 27 AOÛT

Pharmacie Mimoun  
75 ave des M. de Chateaubriant  
94310 Orly  
0148 53 17 73

Calendrier prévisionnel. Appelez avant de vous déplacer ou consultez le site [monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr).

## Secours Populaire d'Orly

Le secours populaire a déménagé, vous pouvez les retrouver dans la salle Marco Polo, rue Marco Polo 94310 Orly. L'association, aide les personnes démunies, propose de la vente de vêtements, chaussures, objets divers, vaisselle. Lundi de 14h à 17h / Jeudi de 14h à 17h. [spf.orly@wanadoo.fr](mailto:spf.orly@wanadoo.fr)



## Mariages

*Avec tous nos vœux de bonheur*

Chayoux Maxime et Èveque Magali Monteiro Moreno Francisco et Dos Santos Semedo Maria Koptan Azzedine et Brahmi Selma Lacombe Joseph et Mambo Avoune Géraldine Da Veiga Lopes André et Da Vega Semedo Elisângela.



## Naissances

*Avec nos plus vives félicitations*

Kayim Abdourahim, Mayden Do, Usayd Bouguelli, Fatou Sylla, Rayan El Boundar, Waël Amriou Medjahedi, Peyton Wardrope, Kassim Mobarek, Samir Bouriachi, Kenneth Traore, Kacy Briais, Sarah Trang dit Tang, Lyam Belamri, Diariana Bah, Maël Hachour, Oumy Seck Brethault, Jessy Renoir Praszezinski, Jarell Xavier Patricio Silva, Artem Tarabalka, Rayan Do Rio Gonçalves.



## Décès

*Avec nos sincères condoléances*

Thérèse Ibert (95), Zohra Cherifi (85), Marc Bouhey (86), Jacques Bélien (88), René Mathiez (89), Houria Salhi (85), Abbed Belhandouz (74), Bahia Hamdaoui (61), Avelino Imperadeiro (63), Linda Longo (72), Felismina Pedro (74), Monique Landemaine (85), Paule Cadiou (84), Rocco Violo (77), Renée Roussin (88), Arezki Djerroudi (92), Ali Saadi (66), Marie Lambletin (88), Atténattes Chicaté (59), Michèle Chicolliet (92).

## Informations

## OFFRIR UNE SECONDE CHANCE AUX HOMMES, EN DONNANT UNE SECONDE VIE AUX OBJETS

Chiner, faire une bonne affaire, limiter ses dépenses, acheter « écolo », les motivations pour acheter à l'approche sont multiples. La vente des objets de seconde main permet également à l'association de financer les actions d'accompagnement socioprofessionnel et de formation de ses salariés en parcours.



**Les 3 thématiques proposées avant la fermeture estivale (du 29 juillet 2023 au 29 août 2023) sont :**

- Mercredi 11 juillet : L'été dans un panier (vente de textile d'été au panier)
- Mercredi 19 juillet : Les ados (vente de bd / mangas, jeux vidéos et vêtements)
- Mercredi 26 juillet : Cadres et Tableaux (vente de cadres et tableaux)

La ressourcerie approche, est située au 43 rue Docteur Calmette et vous accueille le mercredi de 15h à 18h15, le jeudi de 10h30 à 13h, le vendredi de 15h à 18h15 et le 1<sup>er</sup> samedi de chaque mois de 15h à 18h15.

## PERMANENCE CLÉMENCE GUETTÉ

**Clémence Guetté, députée de la 2<sup>e</sup> circonscription du Val-de-Marne (Choisy, Orly, Créteil) reçoit à sa permanence située 7 rue Louise-Michel à Choisy-le-Roi.**

La permanence est ouverte lundi, jeudi et vendredi sur rendez-vous et le mercredi sans rendez-vous.

- Pour prendre rendez-vous : [clemence.guette@assemblee-nationale.fr](mailto:clemence.guette@assemblee-nationale.fr)



## Vos élus

## MAIRE ET MAIRES ADJOINTS

**Imène Souid - Maire**

Finances, communication, grands projets urbains, habitat, relations publiques, vie associative et Conseillère départementale du Val-de-Marne

**Jean-François Chazottes - 1<sup>er</sup> Maire adjoint**

Aménagement, travaux, urbanisme, tranquillité publique

**Stéphanie Barré-Pierrel - Adjointe au maire**

Santé, prévention

**Hamide Kermani - Adjoint au maire**

Citoyenneté, jeunesse, sport

**Nathalie Besniet - Adjointe au maire**

Culture, jumelage, mémoires, archives, éducation, enfance, réussite éducative

**Thierry Atlan - Adjoint au maire**

Affaires générales, relations citoyens, planification financière

**Sana El Amrani - Adjointe au maire**

Développement économique, commerce, politique de l'emploi

**Farid Radjough - Adjoint au maire**

Ressources humaines, instances paritaires, formation professionnelle du personnel communal

**Karine Bettayeb - Adjointe au maire**

Solidarité, accès aux droits, pôle autonomie, égalité femmes/hommes, droits des femmes

**Franck-Éric Baum - Adjoint au maire**

Développement durable, transition écologique, environnement, hygiène

**Malikat Vera - Adjointe au maire**

Petite enfance, restauration, entretien des bâtiments

## MAIRES ADJOINTS DE QUARTIERS

**Alain Girard** - Secteur Est**Thierry Chaudron** - Secteur Ouest**Maribel Aviles Corona** - Secteur Centre

## CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

**Marilyne Herlin**

Hygiène, sécurité, accessibilité mobilité déplacement

**Ramzi Hamza**

Grands projets urbains, politique de la ville

**Josiane Dautry**

Jumelage, coopération décentralisée

**Jinny Bagé**

Pôle des solidarités

**Renaud Lerude**

Gestion urbaine de proximité

**Milene Di Batista**

Projet d'administration, démarche qualité

**Gilbert Lacom**

Sécurité des bâtiments et des établissements recevant du public

**Roselyne Charles-Elie-Nelson**

Vie scolaire, action éducative maternelle

**Yann Gilbert**

Formation professionnelle, insertion par l'emploi

**Kheira Sionis**

Pôle autonomie

**Seydi Ba**

Accompagnement vers l'égalité des chances

**Annie Ramariavelo**

Réussite éducative

**Houcine Trouky**

Développement numérique au sein des bâtiments communaux



RENCONTRE SUR RENDEZ-VOUS EN MAIRIE : 01 48 90 20 00

Ville d'Orly

REJOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK !

[facebook.com/villeorly](https://facebook.com/villeorly)



De vous à nous...


**Vous avez une question ? Vous souhaitez proposer un article ? Vous n'avez pas reçu votre journal ?**

Pour nous adresser votre courrier, 3 options :

[www.mairie-orly.fr](mailto:www.mairie-orly.fr),

[orlynotreville@mairie-orly.fr](mailto:orlynotreville@mairie-orly.fr)

Ville d'Orly  
Direction de la communication  
7 avenue Adrien Raynal  
94310 Orly

Ville d'Orly 

# 23h Grand feu d'artifice

jeudi  
13  
juillet  
2023

21h  
bal populaire

Dès 19h

au parc municipal des saules

Guinguette associative / restauration sur place



[www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr)

